

HUNDEERZIEHUNG

2. Hundeerziehungskurs

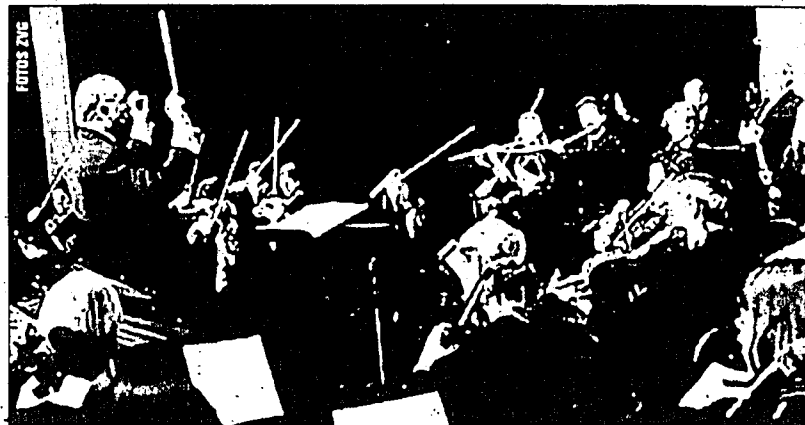
SCHAAN – In der heutigen Zeit wird auf den Hundebesitzer ein besonderes Augenmerk geworfen. Schlagzeilen und Berichte in den öffentlichen Medien reden von Bedrohungen durch die Hunde und deren Besitzer. Sie haben einen vierbeinigen Freund und Familienmitglied. Sie wollen einen wohlhergeordneten Hund besitzen. Sie wollen von Fussgängern, Joggern und Radfahrern positiv beachtet werden. Wir helfen Ihnen dabei. Es ist einfach. Besuchen Sie mit Ihrem Hund den Erziehungskurs des Hundesportvereins Liechtenstein. Ihr Hund, ihre Familie und ihre Umgebung wird es Ihnen danken. Sie lernen unter der Anleitung von erfahrenen Hundeführern die Grundbegriffe der Hundeerziehung. Mittels Motivation und Verständnis werden Sie in Übungen die den Alltag betreffen eingeführt. Auch Sozialverträglichkeit und Sachkunde werden Ihnen vermittelt. Der Einführungsabend ohne Hund findet am Mittwoch den 20. August um 19 Uhr statt. Die praktischen Übungen finden jeweils freitags: 22./29. August sowie 5./12./19. September statt. Der Abschlussabend mit Übergabe der Kursbestätigung am Freitag den 26. September. Der Kurs findet auf dem Sportplatz des Hundesportvereins Liechtenstein in Schaan statt. Der Wegweiser an der Strasse Schaan-Bendem weist Sie zum Übungsgelände. Wir treffen uns jeweils um 19 Uhr mit versüßertem Hund und geeigneter Kleidung. Der Abend Sachkunde und Sozialverträglichkeit findet als Doppellektion an einer praktischen Übung statt. Der Termin wird mit den Teilnehmern vor Ort vereinbart. Teilnehmen können alle Hunde im Alter ab 3 Monaten. Die Kurskosten inkl. Kursunterlagen, Schlussimbiss, Kursbestätigung betragen 100 Franken und sind am ersten Kursabend zu bezahlen. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Weitere Auskünfte und Anmeldungen ab sofort beim Präsidenten Paul Kieber, Schaan, Tel.: 232 14 80 oder dem Kursleiter Othmar Forster, Balgach, Tel.: 071 722 56 78 oder dem Vizepräsident Roland Spring, Werdenberg, Tel.: 081 771 48 10.

Rossini-Donizetti-Abend auf Gutenberg

Opermelodien von Rossini und Donizetti am 16. August auf Burg Gutenberg

BALZERS – Am 16. August, 20 Uhr, ist Burg Gutenberg, Balzers, im Rahmen des Kultursommers 2003, Schauplatz der italienischen Oper. Melodien von Rossini und Donizetti verströmen in der pittoresken Burgkulisse südländisches Flair.



Das Symphonische Orchester Liechtenstein ist für den musikalischen Teil des Abends verantwortlich.

Gioacchino Rossini (1792-1868) und Gaetano Donizetti (1797-1848) waren schon zu Lebzeiten gefeierte Komponisten. Viele ihrer Opernkompositionen sind noch heute populär und von den grossen Bühnen nicht mehr wegzudenken. Rossini und Donizetti hätten ihre helle Freude gehabt an den Solisten. Christine Zoller, Peter Galliard und Alexander Trauner.

Christine Zoller, aus Ulm/D erhielt 2001 im Europarat den «Prix d'encouragement» (Europ. Kulturpreis) und studierte am Conservatoire National der Rueil/Paris. Seit diesem Jahr ist sie Ensemblemit-

glied der l' Opera Piccola in Bad Schwalbach. Mit ihrer angenehmen und klaren Sopranstimme verleiht sie ihren Arien Leichtigkeit und Charme.

Peter Galliard, Tenor, Hamburg, seit 1986 festes Ensemblemitglied an der Hamburger Staatsoper, sang fast das ganze Spieltenorfach und

glänzt mit reifer Stimme in lyrischen Rollen. In Balzers ist er kein Unbekannter, begeisterte er, doch bereits mehrfach in der Balzner Operette sein Publikum! Freuen Sie sich auf Donizettis Duette aus dem «Liebestrank». Zoller/Galliard zaubern förmlich ein Prickeln in der Luft.

Alexander Trauner, Bariton aus Zürich, studierte am Mozarteum in Salzburg und hatte Engagements an der Wiener Staatsoper, der Oper Zürich, den Salzburger Festspielen sowie Gastspiele in Österreich, der Schweiz, Frankreich und Japan. Auf seine Interpretationen aus Donizettis «Don Pasquale» oder Rossinis «Barbier von Sevilla» dürfen Sie gespannt sein!

Begleitet werden die Solisten vom Symphonischen Orchester Liechtenstein, die musikalische Leitung liegt in den Händen von Carl Robert Helg.

Hinweis auf Vorverkauf:

Karten sind im Vorverkauf unter Tel.: 262 44 44, Fax 384 34 40, erhältlich oder per E-Mail kultur@burg-gutenberg.li. Weiteres Programm: Liechtensteinische Bläuserolisten am 19. August, Ingo Ospelt mit Geschichte einer Tigerin am 21. August.



Christine Zoller, Sopranistin



Carl Robert Helg, Musikalischer Leiter



Alexander Trauner, Bariton



Peter Galliard, Tenor

KLEINANZEIGEN

AUTO

Citroën XL 1.8, Bj. 91, nur 74 000 km, ab MFK, dunkelblau, Schiebedach, 8fach bereift, VP: CHF 3000.–, Tel. 00423/293 38 68

Echte Occasion! Saab 9-3 Aero Cabrio 205 PS, INV. 03/2001, volle Ausstattung und Sonderextras, aus erster Hand, exzellenter Zustand, nur 16 300 km, VP: CHF 44 500.–, Macht wirklich Spass! Auskunft unter Tel. 079/291 91 38

BMW M3, mit TV, Navi, Vollausstattung und Schiebedach, carbon-schwarz, Jg. 6/01, 64 000 km, VP: CHF 63 900.–, Anfragen unter Tel. 079/216 51 21

Lieferwagen Opel Blitz 2.5 L, Jg. 72, Aluminiumbrücke, 125 000 km, guter Zustand, Nutzlast 1660 kg, VP: CHF 4000.–, Tel. 392 14 62

ZU MIETEN GESUCHT

Liechtensteinerin mit kleiner Tochter, alleinerziehend, sucht dringend 3 1/2-Zimmerwohnung Nähe Schaan. Angebote bitte an das Liechtensteiner Volksblatt unter Chiffre Nr. 28

ZU VERMIETEN

Gamprin: Ladenlokal oder Büroraum mit ca. 55 m² im EG ab sofort zu vermieten. Auskunft unter 00423/377 12 60

Nendeln: schöne 1-Zimmerwohnung, Auskunft erhalten sie unter Tel. 373 34 51

Kleinanzeigen

jetzt auch unter
www.VOLKSBLATT.li

Vaduz: schöne 3 1/2-Zimmerwohnung ab sofort zu vermieten. Nur an sehr ruhige Mieter. Tel. 081/785 27 00

Bendern: Werkstattraum ca. 35 m², Wasser, Starkstrom etc. Auskunft unter Tel. 004176/575 45 05

Zentral in Eschen/Vaduz: Büroräume in Bürogemeinschaft! Arbeitsplätze komplett eingerichtet, Infrastruktur, Möbel, Telefon, ADSL, Tel. 00423/370 20 94

Schaan: Nachmieter gesucht für 2 1/2-Zimmerwohnung, Balkon, Garage, Keller, 65 m², nach Vereinbarung. Auskunft Tel. 370 17 07

Bendern: günstige Büroräume, ca. 35 m² und 100 m², Auskunft erhalten Sie unter Tel. 004176/575 45 05

ZU VERKAUFEN

Saisonkarte 2003/2004 FC Vaduz (Wert: 300.–) für CHF 200.– zu verkaufen. Tel. 232 79 09

STELLENVERMITTLUNG

Suche neuen Wirkungskreis als **ALLROUNDER**, gute EDV-Kenntnisse, Büroerfahrung, handwerklich sehr begabt, FL-Bürger. Melden Sie sich bitte unter Tel. 078/623 39 87

Biete Frau bis 40 J. Kost und Logis für ca. 2-3 Monate ab 1. September, Bedingung Führerschein, Auto vorhanden, Fr. 500.– Sackgeld. Auf eure Antwort freut sich Mann 47 J. Tel. 079/310 36 54

Suche Ganztagsstelle als Kinderbetreuerin/Haushaltshilfe ab Sept./Okt. 2003. Bin zuverlässig, verantwortungsbewusst, flexibel und liebe Kinder. Ich habe 4-jährige Berufserfahrung. Tel. 0043/664/330 17 55

Suche Stelle als Altenpflegerin, habe langjährige Erfahrung, Referenzen vorhanden, Grenzgängerin mit Bewilligung. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 00436764/25 99 65

DIVERSES

SPASS UND FUN BEIM SPORT! Neue Teenager-Mix-Sport-Gruppe sucht LEITER/IN für die Trainings am Montag von 20.15 bis 21.30 Uhr. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich bei der Präsidentin Anita Tschüscher vom Turnverein Schaan, Tel. 232 81 35

Erteile Nachhilfe in Mathematik und Physik, Stufe Gymnasium und FH, Tel. 079/629 59 43

Deutsch-/Englisch-Nachhilfe (alle Klassen und Schultypen) erteilt Fachlehrkraft, Direkt bei Ihnen zu Hause. Kein Weg- und

Zeitverlust! Arbeitsmaterialien im Preis inkl. Optimale Betreuung ist garantiert. Rufen Sie an unter 0043/664/414 11 14

Wir suchen Babysitter für unsere Kinder (2 Jahre/4 Monate) ca. ein- bis zweimal die Woche, im Unterland. Auskunft unter Tel. 004176/575 45 05

TIERE

Junge Katzen abzugeben, 6 Stk., verschiedene, ab Ende August, Auskunft unter Tel. 004176/575 45 05

BEKANNTSCHAFTEN

Ehevermittlung Bellerophon: Ihre direkte Verbindung zu Damen aus Russland. Tel./Fax: 0049/711/489 88 44, www.suchebraut.de

kleinanzeigen auch auf www.volksblatt.li

NEU: Jeden Donnerstag und Samstag in der Zeitung

Coupon ausschneiden, ausfüllen, Betrag beilegen und einsenden an: Liechtensteiner Volksblatt, Zollstrasse 13, 9494 Schaan

Insertionsschluss: zwei Tage vor Erscheinen

BESTELLCOUPON

SCHALTPREISE
inklusive 2 Wochen auf volksblatt.li

- Bis 5 Zeilen 1x Fr. 10.– Fr. 20.–
- Bis 10 Zeilen 1x Fr. 20.– Fr. 40.–
- Bis 5 Zeilen 10x Fr. 40.– Fr. 80.–
- Bis 10 Zeilen 10x Fr. 50.– Fr. 100.–

Zuschlag Foto Fr. 10.– Zuschlag Chiffre Fr. 30.–

Alle Preise inkl. 7.6% Mehrwertsteuer. Bitte in Druckbuchstaben schreiben und pro Buchstabe und Satzzeichen 1 Feld benutzen (Zwischenräume leer lassen). Halbfette Wörter unterstreichen.

Annulationen und Textänderungen sind nicht möglich. Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

Name: _____
Vorname: _____
Strasse/Nr.: _____
PLZ/Ort: _____
Telefon/Fax: _____
E-Mail: _____